

Gerente

Ramon Verges Pauli

REDACCION.—ADMINISTRACION

Carmen, 8

PRECIO DE SUSCRIPCION:

DOS REALES AL MES EN TODA ESPAÑA

DE MUSICA NACIONAL

EL MESTRE PEDRELL

Un redactor de «El Teatre Català» en Galdés Arús, ha escrit un interesant article a propòsit d'una conversa amb el nostre immortal mestre don Felip Pedrell.

D'ella ne donem les notes més interessants de la vida i pensar del gran músic, una de les més grans glories de Catalunya.

Quasi bé no surt de casa: La mort de la seva filla i una forta enemicia que li debilita, el tenen com reclòs dintre del seu gabinet d'estudi del carrer d'Aragó, aon segueix treballant en la seva gloriós obra.

El mestre parla de les seves primeres obres literàries i musicals, mostrant-se satisfet del mercat que n'ha a Amèrica. Creu que l'enfèmin de que els espanyols no compren llibres al seu soiar i es desfacin pels llibres espanyols quan son a Amèrica, es degut a l'envoradura i al desig de recordar coses que esumen.

La famosa obra «Orientacions» serà seguida per «Positivas jornades» i «Crepuscularies».

Respecte al fracàs dels conservatoris americans opina en Pedrell que és de gut a la manca de tradició artística i al caciquisme polític. Admés, un conservatori no té raó de ser perquè així com no hi ha cap cas que així ensenyi a ser poeta, no hi ha dret a que n'hi hagi així ensenyat a ser músic.

El catàleg de les seves obres fins al 1911 ascendeix a 302 entre musicals i literàries, sense comptar lo que des de llavors ha seguit treballant.

De inèdit ne queda molt i els ànims del mestre per treballar són insatiables.

Respecte de la seva obra, va dir: «La meva obra ha tingut una acció doble i paralela. Per una part, l'idea de nacionalitzar el nostre art, desenterrant les joies del nostre cant popular que han jugut sempre sencers en els arxius, i, per altra part, la producció corrent, fruit dels meus estudis o de l'inspiració, i que he ofert sovint com a exemple de les meves predicacions.

Esgarrifa pensar que, tenint un art propi i ben nostre, hem viscut tant temps important i traduint de França, perdent el caràcter propi de la raca, la fesomia característica que ns podia fer universals, per ignorar o no voler estudiar una tradició musical que ns obre tan amples camins!

La meva personalitat s'ha fet per aquest treball, la meva obra porta la validesa d'aquest estudi, es ben nacional, ben nostre, i així la fa gran als ulls dels estrangers i als nostres propis.

—Vosté té formada alguna opinió de les causes que han produït el fracàs de les diverses tentatives de Teatre Líric Català?

—Sí, senyor. La falta de cultura de la majoria dels músics.

—Del públic no?

—No.

—I no podríam, vosté, esmerçar un petit espai en les seves quotidianes tasques per a omplir el bult d'incultura que patim?

—Em sento incapàc. Admés, si les meves obres trobessin major èxit en el nostre poble, ja aconseguiria aquest objecte, que és el que'm proposo al crearles.

LIBERTAD**Periodico Regionalista**

Organ de la Cámara de la Propiedad Urbana y de los Ateneos Obreros

fundador

Fernando Muñoz del Castillo

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

ANUNCIOS Y RECLAMOS

A PRECIOS CONVENCIONALES

Los riegos en la provincia de Tarragona

(Conclusión)

Para regularizar el aprovechamiento de las aguas, es necesario que existan con verdadera vida las comunidades de regantes y que se cumplan las prescripciones de la legislación sobre policía de aguas, a fin de evitar que, en perjuicio de todos, se desperdicie durante el invierno el agua sobrante de las minas.

Es preciso, con vez y audiencia de todos los interesados, que las personas técnicas, imparciales trecen sin tardar un plan de riegos en la provincia que erranando desde las cuencas y cabeceras de los ríos Francolí y Gaya siga el curso de las aguas hasta desembocar en el mar.

Es forzoso que existan en toda su efectividad jurados de riegos para dirimir discordias y cuestiones de hecho sobre riego, por el estilo de lo que sucede en Valencia con el famoso Tribunal de Aguas.

Es necesario estudiar la serie de problemas que van surgiendo con el empleo de los aparatos y artefactos modernos, y el de la electricidad y gas pobre. Es el mundo nuevo que aparece y actua, y hay que armonizarlo sin violencias ni estridencias con el viejo.

Existe en la provincia de Tarragona, como en otras partes en que falta la continuada corriente de los ríos, y en que éstos son escasos, el alumbramiento de las aguas subterráneas.

Punto es éste del mayor interés y que tiene hoy el amparo de disposiciones legales, y entre ellas el Real decreto de 28 de junio de 1910 sobre iluminación de aguas subterráneas por el Estado y auxilios a las entidades que lo soliciten. Hay, finalmente, un problema interesante de colonización y riego en la comarca de Tortosa, regido por los canales de la derecha y de la izquierda del Ebro.

No tiene fin la enumeración de los puntos importantes relacionados con las aguas de riego, que es una labor árdua, importante, que a todos interesa. Las Cámaras Agrícolas, cumpliendo el deber que les impone su institución, tienen que figurar a la vanguardia de estos movimientos, dando el ejemplo y todo el calor necesario para que resulte una acción eficaz.

Es preciso que todos contribuyan a una labor redentora: la Diputación provincial, las autoridades locales, los representantes del Estado y, sobre todo, los representantes en las Cortes. Auxiliar la obra de la ampliación de riego en la provincia de Tarragona es, como se ha indicado, no solo realizar un fin económico, si no uno elevado de orden social.

Hoy hay que estar en contacto con la opinión, sentir sus palpitations, anhelos y deseos. Nada más apropiado para realizar una fecunda propaganda que el folleto dedicado a las personas que leen y atienden a estos problemas, que son muchas y de todas condiciones sociales. Nada más urgente que despertar la opinión y el entusiasmo

por medio de reuniones y asambleas, en que, sin distinción de partidos e ideas, se agrupen los que ante todo y sobre todo amen los intereses del país. Al fin y a la postre, en la defensa de los intereses agrícolas se cifra la salvación de la mayoría de la nación.

Hay que mirar, no solo por el día de hoy, sino preparar el día de mañana, que exige que entren en juego, cada día nuevos elementos. El sindicato agrícola, con todos sus privilegios, es la poderosa balanza que vence los obstáculos. La asociación es la única que puede resolver las dificultades que hoy impiden que sean satisfechas todas las necesidades del riego en la provincia de Tarragona.

Notes de ma cartera**Cossos i cassos**

Tot poble que mira amb menyspreu de sa casa, sos propis productes, es un poble indign de tenir personalitat, es poble despreciable.

Tots els espanyols en general, i en particular els catalans, donem importància a tot lo estranger en detriment de nosaltres industries i fins de nostre bon nom, per lo molt que's perjudica.

La mateixa costum que tenim en despreciar nostra idioma, per alebar els forasters, acostumen a fer ho amb totes les coses, ja que tenim el prurit d'alabar tot lo fet en terres estrangeres i desalabem lo fet per nostres propies mans.

Exemples: Va una senyora a fer compres en un comerç de robes i quasi sempre que'l comerciant diu, que'l gènero es fabricat a Sabadell o a Tarrasa, se'l mira amb despreci i desconfiança, per bo que sigui en cambi, si se li diu que's gènero anglès, encara que sigui el mes ordinari, el trobara de primera. Y, així passa amb tots els gèneros.

Y que la rassa hispànica en pateix molt d'aquest mal, n'és una prova, lo que passava en les illes de la Gran Armilla i del arxipèlag Filipi, quan encara perteneixien a Espanya.

Coneixia jo un fabricant de Sabadell que quasi tot el gènero que ell fabricava l'anivava a Cuba i Filipines, i allí se venia tot com a gènero anglès; així, si era un gènero que podia competir amb les millors marques del món; però si en aquelles colonies hispàniques portava el marxam de gènero català, segur que ningú n'hauria fet cas.

Impera una tan absurdia preocupació entre nostres estaments socials, i principalment en la gent aristocràtica, amb fer despreci de tot lo que sigui d'origen espanyol i trobar excel·lent tot lo estranger, que fa llastima que així sigui, ja que això es en detriment de nostres industries i fins de nostre bon nom, per lo molt que's perjudica.

Io, personalment, he tingut ocasió de comprovar la gran ignorància que impera entre la gent adinerada de casa nostra: Un potentat català se fa edificar una gran casa en nostre jamat en xenxe, i, al amoblar-se'l pis, la major part dels mobles, tapissaries, utensilis i objectes d'art, els compra al estranger.

304

Espurnes de la llar

pels ulls li vessa abundant.
En canvi com llops rabiosos
los butxins udolarán,
la bromera de ses boques
xavetes se tornará,
quan de la darrera prova
s'üstiga'l màrtir triomfant.
I diu Fra Gil, qui endivina
un acudit infantil:
—Per què aixeques esta massa?
coneix vostre intent malvat:
voldrieu, en ma presència,
la creu rompre al cop brutal.
I no serà així, que'm sento
en mes forces que un gegant.
A la creu, no; a vostres ídols,
ídols de pilots de fanc.
Dic que no a la creu... i allarga
en rapidesa les mans...
Esgarrifa'l cruixit d'osos
que la massada ha xafat.
Com l'escut de Catalunya,
Fra Gil podria pintar
en los dits que li xorrejan,
les quatre barres de sanc.

* * *
Fill insigne de Tortosa,
ja't porten a degollar.
Lo solt ixent, per nimbar-te,
destrena tots los seus raigs.
D'estos fils d'or es teixida
la corona del teu cap.
I quan te'n pujes al cel,
gloriós y transfigurat,
encara en les mans apretes,
la creu tocada de sanc.

Ramón Verges Pauli

301

quan jugava en mos companyys;
es lo diuvi reliquiari
ahont la Cinta hi hem tançat
el Llibre de la cadena
sol de nostres llibertats.
Com una pedra miliaria
de les vies dels romans,
es la fita, y ben gloriosa;
que demarcàls nostres camps.
De sos braços, sempre extensos,
devallen fonts, raig a raig.
Tortosins que hi hem begut
tots mos hem sentit germans.
Si les unges falconeres
del estrangè han agosat
humiliarmos en lo joc
odiós y vil de l'esclau,
y sientamnos preténien
vence pel ferro i la fam;
la creu, primer sentinel-la
del nostre patri solar,
aixecantse solitaria
entre ls vergers de la valld,
ha dit:—Los de Illegavonia,
tossuts, lluures, farrenys, braus,
independents que no sou
catalans ni valencians,
al crit de písca Tortosa!
que's crit de victoria javan!

* * *
Després que adora la creu,
d'un brinco monta a cavall,
les riendes li solta, i corre,
qué dic corre! Sembla un llamp.
Puja que puja costeres,
salta que salta barrancs,
lo ginet, per despedida,

ger, per que, segons ell, si soçin fabricats a Barcelona, no tindrien cap importància (Y, que consti, que'n l'art de construcció de mobles, avui Barcelona, està a l'alssada de les mes grans capitals d'Europa), resultant moltes vegades una barreja d'estils i de coses sense solta, que a pesar de gaster-se molts mils duros en mobiliari, tot fa fòstic a la persona que tingui una mica de coneixements d'estètica i gust refinat. Y, es que per desgracia, nostres cressos, son uns ignorants en coses d'art i tenen un gust detestable. Però, allò de puguer dir: «Això es fet a Alemanya; s'ixé es comprat a París», vesteix i fa persona d'ingrida i de bon to, encar que tracti d'un objecte fet amb estremada extravagància.

Se, d'un magatzem de mobles dels mes acreditats de nostra ciutat, un cas que va passar, que ve a corroborar lo esmentat mes amunt.

Una senyora aristòcrata i amb títol nobiliari, un dels que se'n fa mes cas en nostra urb, va encarregar un moble en l'esmentat establiment, prò, amb la condició de que tenia d'esser fet a París, ja que si hagués sigut fet aquí, (per a ella, com per a la major part de la gent) hauria sigut ordinari i mal fet.

En dita botiga hi havia un oficial ebeniste, un xicot jove amb molts coneixements pràctics del seu ofici, que no tenia d'envejar res als estrangers per a construir mobles artístics i de ferme construcció, tant que les seves obres no deixaven res que desitjar al home de gust mes refinat i de coneixements artístics.

L'esmentat moble se construí a Barcelona, sense que la senyora en saper res; un cop flet, el portaren a casa la seva mestressa, fent veure que havia vingut de París.

Per a montar dit moble a la casa, l'emo del establiment, hi envia el mateix operari que l'havia construit, i mentres aquest l'estava acabant d'arreglar, se presenta la senyora di hient: «Molt bé, es molt bonic aquest moble; ja's veu ben be que's fet a París, els operaris de Barcelona no'n saben prou per a fer un moble de tan de gust, quò li sembla, ebenista?»

Aquest, sentint alabar la seva obra no per lo que era, sinó per que se la creia de procedència estrangera, tot del amor propi, no's pugué detenir i respongué a la senyora: «Dona, miri si son capossos de fer aquest moble i molt mes, els operaris de Barcelona, que aquest que vosté alaba tant, per que creu es fet a París, que li consti que's fet d'un servidor, i li puc demostrar, que sempre que li convingui, li farem això i deu vegades millor, sens tenir de recorrer als estrangers».

La senyora restà parada, mirant sel tota extranyada, i quan tornà en si de la seva sorpresa, digué: «Es veritat lo que vosté diu?» «Sí, senyora». «Dona, miri; digui al seu amo que feigi venir a retirar el moble, que no'l vull, ni de francs».

Y no'ls hi quedà altre recurs que en tornar-se'l al magatzem, per l'imprudència comesa per l'ofès operari.

Això es rigurosement històric.

FRANCESC LLEYXÀ.

Barcelona, Janer de 1914.

Yo, yo soy el asesino...

I

Por tercera vez había preguntado Guillermo Vain si Frida, su querida hija, había vuelto a casa, y por tercera vez el ayuda de cámara le había contestado que no.

Nerviosamente separó las cuartillas sobre las cuales iba estampando penosamente sus ideas, opacas como la oscura luz que se filtraba por los ricos cortinones de seda oriental.

Dieron las seis y su hija, que a las cuatro y media solía llegar a casa, no había vuelto aún. Floy, la fiel aya inglesa, la acompañaba, pero negros presentimientos, sin poder precisar su causa, oprimían el espíritu de Vain, el célebre escritor.

II

Frida tenía dieciocho años. Rica, bella, huérfana desde muy niña, era el encanto de su padre y el tiranuelo alegre, encantador, ¡hasta bondadoso!, cuya voluntad y cuyos caprichos eran ley para todos.

Todo lo sonreía y ella también sonreía todo.

Frida era en especial el sol que iluminaba el cielo de su padre, y cuando cansado de su labor buscaba reposo, ella le regocijaba con su alegría y sus cantos.

Aquella mañana, sin embargo, no se le había oido a Frida ni reír ni cantar.

III

Enfrente de la ventana, en un fresco vergel, ostentaban las flores preferidas por Frida, su hermosura, despidiéndole a su modo del día, cuya luz iba huyendo como a pesar suyo.

En ese mismo jardín Vain había recibido, por la mañana, el último abrazo de su hija. Un temblor nervioso estremeció su cuerpo al recordarlo.

Descorrió las cortinas como para contemplar mejor los últimos rayos del sol poniente, y empezó, melancólico y pensativo, a pasear por el rico despacho.

Un campanillazo le sacó de sus meditaciones y murmuró alegre: ¡será Frida! Y conteniéndose, esperó unos momentos, no sabiendo si mostrarse enfadado con ella, para vitar tan extrañas tardanzas.

Voces apagadas y pasos precipitados por los pasillos de la casa le hicieron correr a la puerta. A ella llegaba, en aquel momento, pálida y convulsa Floy, la fiel aya inglesa.

—Frida? —preguntó el angustiado padre.

Le anciana miss levantó las manos al cielo en un transporte de desesperación, y no contestó.

IV

Sobre el blanco lecho se destacaba el cuerpo rígido de la joven. Su rostro de nieve aparecía envuelto en su dorada cabellera como en una dulce aureola. Sus labios estaban amoratados, como las violetas que florecen en los últimos días del invierno.

En su pecho, el vestido rasgado mostraba un agujero por donde con su sangre se había escapado su vida.

Guillermo Vain, loco de dolor, se abrazaba al frío cadáver, mientras a la interrogación que dirigían sus ojos muy abiertos, contestaba un médico:

—¡Se ha suicidado!

Miss Floy lo contó sollozando. Por la mañana había notado la excitación de Frida. Por la tarde quiso salir al campo. «La primavera era tan dulce, decía, con sus flores y sus brisas suaves...»

Se sentaron junto al lago, debajo de unos sauces llorones cuyas ramas cortaba distraída. Hizo notar que era hora de partir y que el camino era largo, y contestó con tristeza infinita:

—¡Partir ya!... ¡Largo el caminol... A mí me parece muy corto. Y después añadió: ¡Qué rincón tan tranquilo es éste!... ¡dulce debe ser morir aquí!..

Y como Floy la mirara sorprendida y espantada, sonrió con una sonrisa indefinible y sacando rápidamente del bolsillo una cosa que la miss no pudo distinguir, sonó un disparo, y su cuerpo como flor tronchada por un vendaval, rodó sobre el césped. ¡Estaba muerta!

V

Vain no quiso abandonar a su hija en aquella noche interminable, y mientras buscaba una explicación del trágico suceso, tropiezo sobre el escritorio de la niña con un libro abierto. Leyó, y sus pensamientos le parecieron familiares.

Era «su libro», el que le había valido más renombre. Frida, escondida, había recorrido sus páginas, aquellas páginas demoledoras, inmundas, y sorprendida por su padre, en tono severo, para ella desconocido, se lo había arrebatado diciéndole: «Te prohíbo leer este libro.»

Pero Frida no había aprendido a obedecer, y excitada más su curiosidad, había devorado aquella narración envenenada.

De entre las hojas del libro se deslizó un papel, escrito con letra firme y elegante, la letra de Frida, y el padre leyó ansioso su contenido:

«Tengo dieciocho años, las puertas de la vida se abren de par en par a mis aspiraciones; sin embargo, quiero morir.

Quizás pregunte usted por qué, padre querido. Porque estoy cansada ya, he vivido bastante, no creo en nada.

Un libro soberbiamente escrito, e de usted, padre mío, me ha enseñado

que Dios no existe. ¡Para qué luchar y combatir! No quiero envejecer, porque eso es horrible; ni sufrir, porque es cruel. Me voy. Por usted he sabido que la muerte lleva a la nada...

El libro es grande, su libro es bello, pero es triste. Que no lo lean otras Fridas. Unos dicen: ¡hasta luego!; yo le digo: ¡adiós para siempre...»

VI

El jefe de policía vió llegar a su despacho a Guillermo Vain.

—Señor, le dije, he escrito un libro... lo ha leído mi hija y se ha suicidado. ¡Yo soy el asesino de mi hija! Me entrego a la justicia.

El magistrado le miró entre sorprendido y compasivo, y creyéndole loco le contestó:

—¡El Código no tiene castigo para esa clase de delitos!

Falto de fe, desahuciado por la justicia humana, Guillermo Vain, el escritor que a tantos volvió locos, dolo que es aún peor, malos, terminó efectivamente sus días en un manicomio.

Su locura era tranquila, pero incierta. A todos los que encontraba, decía les con aire de misterio:

—¡Ha leído usted mi libro! Es un libro hermoso, pero triste. No lo dejé usted leer a sus hijos. Mi querida hija Frida lo leyó y se suicidó; no tenía aún veinte años...

Y Dios Nuestro Señor hizo que aquel hombre que estando cuerdo tantas mentiras había escrito, estando loco proclamase esta verdad tan grande: ¡Existen libros asesinos, libros criminales! ¡Ay de aquellos que los propagan...! ¡Ay de aquellos que los leen!...

P. E.

Les viles isolades

Fragment de l'Elogi de vida nova.

Oh pobres viles, totes callades, com gavotes d'emblanquinades; viles petit s que aquest matí, a l'hora d'auta per mon camí, tristes, llagures, h'eu creuades: jo vos envego, viles callades!

Per a vosaltres, ací isolades, els anys, els segles passen debades; res vos afecta, res vos commou, que al cap heu d'essèr lo que ara sou: viles petites, viles callades.

Sé que heu trebada, per més dolcesa, una llegenda d'una princesa de carn, d'escuma, d're el cabell, que'n el altissim antic castell morí d'ànguila per ser promesa. Una llegenda tota dolessa.

Quan lluna clara les platges besa no hi ha en les viles qui no li resa a la princesa de car de neu. Si no es princesa, l'oblit tou zeu, mes sé una història per tots depresa quan lluna clara les platges besa.

Sé que les dones són marineres, que tenen llavis semblant cireres i riuen tendres als peixadous. Sé que ses reixes e uplin de flors i a l'amaneríx voien lleugeres cercant les barques, les marineres.

Sé unes tonades ben falagueres que'n primavera cauen plañentes totes les dones per festa gran, i quan rondalla los fadrins fan repleguen d'elles flors finestretes amb les tonades tant falagueres.

Potser en època de llunyania guerres de raça vos juntares amb iguas ansies i odis iguals; potser tingueren sants ideals que la sang vostra n'imporaria, mes... fou en època de llunyania.

Quan vostra platja, tota armonia, creua un tren ràpid a cada dia, els que viatgen, per distraccid el nom vos liuen de l'estació, i potser era ningú'm diria quin nom liixqueren, quin nom tenia aquella platja tota armenia,

tot sovint ne gira'l cap.

La creu, darrera visió, com briülala' va orientant.

I es que la patria volguda, en sa creu d'amor i pau, al nou Constantí li ensenya lo camí pera ser Sant.

**

J'a's frare, mes no'l busqueseu dins d'un monastir tancat.

A l'ombra santa del claustro no entona los misticis salms.

Es àngel, i com los àngels tenen ales, ha volat.

¿Ont est? A l'Extrem Orient. Podem seguirlo, si us plau.

En la foscor d'aquells pobles que la fe no ha iluminat, com un lliri entre les aigües destaca'l seu hábit blanc.

Terra verge que calsiqua hi naix desseguida'l blat.

Les ànimes famolengues pa de vida minjançan.

Sembrador, bon sembrador, lo cel premia'l teus afanys, que cada sembrada teua n'es collita de cristians.

Pero un dia—¡pobre frare!—en grillons l'han amarrat;

les lligasses retortillen quasi serrantli la carn.

—J'a's nostrer brama l'infern en tot l'odi de Satán.

—Donémli crudel martiri obligantlo a apostatar.

Ils butxins de cor de tigre

los coltells van esmolant.

—Abjura de les creencies que a Tun-kín has predicat, i esclafla la creu que portes de tots rosaris penjant.

—Vols ser lliure? Una paraula te descorrel's forrellats.

Ils butxins de cor de tigre los coltells van esmolant.

—Deslligueme—diu lo frare; que tinga soltes les mans; així... ¡Deu meu, no soc digne de tanta felicitat!

Creu santa, vine als meus llabis convertits en un fornal de l'amor en que s'abrasa l'esperit assedegat.

Pobres bojos que us creieu que havia de trepitjar la creu exterior de l'hàbit

i la que al cor hi he gravat ben a dins, ahont no hi penetren les infamies dels tirants.

—Oh creu de la patria ausent que'l camí m'vas senyalar, Gil de Federic no abjura ni en vida, ni en mort, ni mai!

Ils butxins de cor de tigre los coltells van esmolant.

* * *

—Ai, maret, s'il veigueses i quina tristó que fal!

Lo seu cos es llaga viva

que'l grillons han endanyat,

pero'l seu ulls, que li parlen,

los servixen de mirall;

lo goig no cabent a l'ànima,

Oh, pobres viles, totes callades,
com gavotes d'emblanquinades;
viles petites que aquet matí
a l' hora d'auba, ver mon esmi
tristes, llaugeres, haveu creuades:
jo vos envege, viles callades.

Passaran segles, sempre debades;
heu d'esser sempre tant ignorades,
ingénues, pobres, petites, soles,
humils i tristes com les violes,
creient en bruixes, creient en fades...
mes jo us estime per isolades!

JACINTO M. MUSTIABLES.

Valencia.

Sobre el arbitrio de pesas y medidas

Es de nuestro apreciable compañero *Diario de Tortosa* el siguiente suelto de crónica que publica en su edición del martes último.

Léelo con atención nuestros lectores, pues en dicho escrito se pone el dedo en la llaga respecto a los sucesos del dia 8 y se hacen resaltar con toda su repugnante desnudez las bajas paciones que inspiran a los políticos despechados, derrotados en las elecciones y barridos de los ministerios.

«A medida que nos distanciamos más de la fecha de la agrada que está ciudad presenció, se nos aumenta el rubor y la vergüenza, por el baldón de ignominia que representan.

Como la constitución del Ayuntamiento no interesaba para nada al pueblo, que está apartado de estas mezquindades políticas, se había de buscar un objeto que apasionara y como éste no existía había que invertirlo y lo concienciaron en el arbitrio de pesas y medidas. Y de aquí que desde la Cámara Agrícola, último reducto de Antonio de Ramón, Ayuso y Faguet, que de todo tiene menos de agrícola, en cuanto es un organismo puramente político, y está acordada su disolución por resolución gubernativa por esa misma causa, enviaron recados al Jesús, Rígues y demás partidas para que los labradores asistieran a la sesión del Ayuntamiento del dia siguiente para protestar, pues había de tratarse el asunto de pesas y medidas. A cuyo reclamo y de buena fe acudieron los payeses, como si en una sesión extraordinaria y de constitución de Ayuntamiento pudiera tratarse de semejante asunto. Al llamarse a engaño los payeses se retiraron algunos no sin protestar de la perfidia que con ellos se había cometido, siendo alguno atropellado por las turbas de Roquetas que habían traído los republicanos.

¿Qué había del arbitrio de pesas y medidas?

Para que el pueblo se penetre bien de la vileza, ruindad y cobardía de los promovedores de la agrada, vamos a exponer suscintamente la historia de este asunto.

El arbitrio de pesas y medidas constituye un ingreso del Ayuntamiento, que todos los años se saca a subasta, sin que en ninguna de ellas haya habido postor, por lo que el Ayuntamiento lo recaudaba por administración. Pero el último año en la subasta que se hizo fué rematante D. Federico Tarín, amigo y corregionario de la fracción conservadora que también fué una de las protestantes.

El día primero del corriente año, el rematante referido, por su propia iniciativa y sin ponerlo previamente en conocimiento de la Alcaldía, como era de rigor, intentaron cobrar este arbitrio en los fiestatos, pero de una manera abusiva, ilegal y arbitraria. Denunciado el hecho a la Alcaldía, ésta velando siempre por los intereses sagrados de los ciudadanos, que es una de las misiones que le está encomendada, al tener conocimiento de ello, ordenó inmediatamente al Administrador de consumos, que se despidiere a los agentes del rematante de dicho arbitrio, de los fiestatos, y que impidieran que el mismo se cobrara en la forma

que lo hacían pues era una exacción ilegal, cesando desde dicho momento el cobrar dicho impuesto en la forma referida.

El rematante al ver por la actitud de la Alcaldía defraudadas, en forma tan energética como contundente, las ilusiones han güñes que se había formado, pidió rescindir el contrato, cuya rescisión fué aceptada desapareciendo desde dicho momento, el que se cobrara el impuesto dicho en la forma contraria a toda ley en que trató de vericelar el rematante y volviendo el Ayuntamiento a cobrarlo por administración en la forma de años anteriores.

Después de este relato fiel y exacto corroborado en forma elocuente por los hechos, se convencerán los payeses del engaño vil y miserable de que fueron objeto y les enseñará el caso que deben hacer de ciertas gentes, que abusaron tan inicuamente de su buena fe.

Dos palabras para terminar. Todos estos que les convocaron para protestar de la forma en que se cobraba dicho arbitrio, ninguno de ellos fué a la Alcaldía para denunciar el hecho de que el rematante cobraba el arbitrio en forma ilegal. ¡Qué interés por el pueblo!

Entre los manifestantes y protestarios de la agrada iban todos esos oyentes del rematante del arbitrio de pesas y medidas que tan bonitamente trataban de despejear al pueblo. Estos seguramente debían protestar de que el Alcalde había impedido que se cobrara por el rematante el impuesto de pesas y medidas.

¡Miserables! ¡Así se engañó a algunos payeses!

Lo que se perseguía era poder telegrafiar fuera de Tortosa que había acudido tal número de gente (multiplicada por supuesto); pero callándose los medios de que se habían valido para reunirlos, ni el objeto que se perseguía con ello.

De cā nos i pa

Inaugurem esta nova secció del nostre periódich, consagrant un pietós record a la bona i glòria memoria d'un fill ilustre de Tortosa, a Mossén Manuel Sol y Domingo.

Lo dia 25 del mes que som, farà cinqu anys que va dixarmos, pujantsen al cel a reculís la corona immortal que Deu Nostre Sinyó te guardada per als seus escullits.

Desde la fecha del seu óbit, sa patria ha collocat una lèpida a la seua casa pairal i ha aixecat un monument a la plessa del Rastre, en honor d'aquell sacerdot tan humil pero que ha remogut lo mon en les seues gegantines empreses.

Tot això està molt be. Pero'l deute de gratitud, de justicia, d'admiració per aquell fill insigne de Tortosa, s'ha cumplit sois a mitjés.

Era un sant diu tothom que'l va coneixre. Era un sant pregoner per tots los indrets de la terra les seues obres fecondes.

Tortosins, germans de Mossén Sol permetrem que's forestés mos passen davant y se n'enduguem la palma, lo lloré de la iniciativa?

Per què no arriba la nostra veu a Roma, y ell's dixa sentit potesta, repetint: Era un Sant?

Espiguet Local

Ha sido trasladado a Ciudad Real el interventor de Hacienda de esta provincia.

A instancias del Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, y luego de haber conferenciado con los inspectores de primera enseñanza de este distrito, se propone el Rectorado dirigir una circular a los maestros encareciéndoles la conveniencia de inculcar a sus alumnos el amor a los pájaros y las

plantas y la protección a los animales que el hombre utiliza.

El excesivo frío desarrollado en esta comarca ha causado la pérdida de gran cantidad de flor de los algarrobos.

La nueva Junta Directiva del «Orfeó Tortosa» en Junta General del dia 4 de Enero corriente, quedó constituida en la forma que sigue:

Presidente,

Don Secundino Sabaté Barja.

Vice-presidente,

Don Juan Audí Príncip.

Secretario,

Don Juan García Blanch.

Vice-secretario,

Don Adrián Anguera Anglés.

Tesorero,

Don Jaime Climent Ferré.

Contador,

Don José M. de Cid Amigo de Ilbero.

Bibliotecario,

Don Juan Benages Ventura.

Vocales,

Don Mariano Selma Fontanet.

» David Salomó Chavarria.

» Diego Mora Réfalo.

Director Artístico,

Don Federico Zárategoitia Antón.

Junta Directiva de la «Sección Excursionista», del «Orfeó Tortosa».

Presidente,

Don Domingo Piñera Homedes.

Vice presidente,

Don Jaime Climent Ferré.

Secretario,

Don Ramón Vergés Pauli.

Tesorero Contador,

Don José Márquez Escardó.

Vocales,

Don Francisco Serret Roig.

» Manuel Ruperez Borrás.

Tenemos el sentimiento de manifestar a nuestros amigos que la Excelentísima Sra. Marquesa de Mariana, se ha agravado bastante en la enfermedad que le aqueja.

Hacemos servientes votos porque la ilustre enferma recobre pronto la perdida salud.

El señor Gobernador civil de la provincia encarga a los alcaldes de los pueblos de la misma comunicuen a la Inspección de higiene pecuaria y sanidad veterinaria, dentro el plazo de ocho días, el número y clase de reses que se sacrifican por año en cada localidad, si existe local destinado a Matadero, cantidad consignada para titular veterinario y si se halla en la actualidad provista.

Desde la fecha del seu óbit, sa patria ha collocat una lèpida a la seua casa pairal i ha aixecat un monument a la plessa del Rastre, en honor d'aquell sacerdot tan humil pero que ha remogut lo mon en les seues gegantines empreses.

Tot això està molt be. Pero'l deute de gratitud, de justicia, d'admiració per aquell fill insigne de Tortosa, s'ha cumplit sois a mitjés.

Era un sant diu tothom que'l va coneixre. Era un sant pregoner per tots los indrets de la terra les seues obres fecondes.

Tortosins, germans de Mossén Sol permetrem que's forestés mos passen davant y se n'enduguem la palma, lo lloré de la iniciativa?

Per què no arriba la nostra veu a Roma, y ell's dixa sentit potesta, repetint: Era un Sant?

La Comisión gestiona activamente a fin de que resulte un acto grandioso. Los vecinos de Falset han ofrecido a dicha Comisión hospedaje para más de seiscientos asambleistas forasteros dejando aparte cinco posadas con que cuenta dicha villa. La Sociedad «La Artesana» ofrece galantemente su local teatro, capaz para más de 1,000 personas, para la celebración de dichos actos.

Por el Rectorado se han hecho los siguientes nombramientos de maestros interinos.

Doña Teresa Vila Catalá, para Reus; doña Carmen Torné Balaguer, para Amposta, y don Fernando Baró Nolla, para Vilanova de Escornalbou.

“LA CONFIANCE,”

Compañía de Seguros contra incendios

FUNDADA EN 1844

Representante general en Tortosa y su partido
Ramón Vergés Pauli, Merced, 13-2.º.-TORTOSA

ALBUM POETICO

DESEO

¿Buscas mi corazón? Aquí te tienes!
Soñando tiempos de ilusión mejores,
hoy descansa de pérdidos amores
y silencioso llora sus desdres.

Si de su sueño a despertarle vienes,
no aumentes su dolor con tus rigores;
cura su herida de fragantes flores,
prodigal el consuelo de tus bienes.

No, como todas, a turbar mi calma,
tentadoras y cruel, bella y sin alma,
vengas un nuevo mal a producirme...

Déjame, entonces, que en la sombra viva...
Yo quiero una pasión definitiva,
profunda, inmensa, espandidora y firme!

ANTONIO PALOMERO.

Refrane comarcá

Al burro que no conegues no li pases per detrás.

Lo boticari d' O'ot que de tot tenia un poch.

Tart ó breu tot sirà meu.

Tots son de casa, menos la nora.

Ditxosa la cara que s'hi coneix la mascara.

Quantes eoses veu qui viu y no mor cego.

Aixís va 'l mon; uns pasten y autres van al forn.

LLUS DE MONTSIÀ.

— HELIOS —

Producto vegetal el más eficaz contra la calvicie. A los ocho días detiene infaliblemente la caída del pelo y lo hace crecer. Se recomienda a las señoras que ven con dolor despolvar la cabeza. Un frasco dura un mes. No daño resulta de devolver el dinero. De venta, en Tortosa: Mercerías de don Manuel Monfort y señores Balmes y Benages, y en la peluquería de don Ramón Blanch, Plaza de la Constitución.

Visitat la Gran Pañería y Sastrería Ibérica, que en ella hallareis cuante os apetezca a los más reducidos precios.—Moncada, 7 Tortosa.

GRAN SASTRERIA «EL SIGLO» de Carlos Chavarria

Plaza Constitución 5 y 6.—TORTOSA

HIMALAYA

El rey de los licores estomacales
Pídase en el Centro del Comercio, Circulo Tradicionalista, Circulo Liberal, Maisón Ferre Orfeó Tortosa, gran restaurant Silvani, café de Ramón Escudero, etc.

APRENDIZ

Se necesita en esta imprenta

Imp. Querol, Germán 3.—Tortosa

EL GRAMOPHONE

UNICA Y VERDADERA MARCA

Los aparatos de mayor venta en todas las capitales del mundo

Los únicos que dan las audiciones claras y de gran sonoridad

Antes de comprar una máquina parlante y Discos, es necesario que se fijen con la palabra

GRAMOPHONE

de lo contrario no obtendrán un verdadero aparato ni buenos resultados en Discos.

PROBADLO Y OS CONVENCERÉIS

Venta de aparatos con y sin bocina muy útiles para el campo, Discos, agujas y demás accesorios del Gramophone

José M.ª Pauli, Moncada, 35.—Tortosa

Los precios son netos de catálogos, costando igual en todas las partes del mundo. Los embalajes no se cobran

AVISO.-

Pídanse precios para instalaciones de alumbrado, electromotores para todas las industrias donde se encontrarán precios económicos en calidad y garantía de materias

Esta casa cuenta con personal técnico

Tintorería de Santiago Aguilera

Puerta Ferrisa, 15, Barcelona

Este establecimiento montado con los adelantos modernos conocidos en el ramo de tintorería. Se tiñen y lavan al vapor toda clase de trajes de señora y caballero. ¡ATENCIÓN! Por un precio económico quedan como nuevas todas las prendas de vestir, cualquiera que sea su género. Especialidad en los abrigos, cortinas, manteos y sotanas, uniformes, etc.

Para encargos dirigirse a la Viuda de Tomás Estorach
SAN BLAS, 7.—TORTOSA

RAYOS X

ELECTRICIDAD

Dr. A. Llorca Piñol

Ferrerías.—TORTOSA

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos

Federico García Trobat

Despacho y fábrica: CAMBIOS, núm. 19, (junto al Puente particular). Esta casa es la única en Tortosa y su comarca que emplea la presión hidráulica para la fabricación de sus baldosas, excluyendo en sus mezclas la arena de río (sólida) y emplea la misma clase y calidad de primeras materias que las que utilizan las casas Escofet y C., de Barcelona y otras.

Pidan hoy mismo el certificado de un gran número de clientes, entre ellos algunos arquitectos e ingenieros. Es la finitud de empresarios de obras y albañiles, que atestiguan haber empleado con el mayor éxito mis mosaicos, después de haber ensayado otros con escaso o nulo resultado.

Piden, pues, estos certificados de garantía y muestras al despacho y fábrica.

Cambios, núm. 19, (junto al Puente particular)

Hojalatería fundada en 1879

Eduardo Lluch Calvo

Gran Lámpara Z Se vende aquí

LA MEJOR Y MAS BARATA

Plaza de la Catedral, 1 y Trillas Viejas, 24.—TORTOSA

Francisco Calbet Balagueré

CORREDOR REAL DE COMERCIO

Apartado de correos, núm. 9.—Telegramas: Corredor Calbet

Teléfonos, número 1, 52 y 54

DESPACHO: Calle de San Ildefonso, Esquina a la de Baños.

SU DOMICILIO PARTICULAR: Calle de Obispo Aznar, 7, 2.^o.—TORTOSA

INTERVENCIÓN EN LAS OPERACIONES SIGUIENTES

Compra y venta de valores del Estado y de empresas particulares, en el acto, y por encargo, a los precios de la cotización oficial de la Bolsa de Barcelona, en el día de la operación.

Cumplimentación de órdenes de bolsa en España y en el extranjero.

Compra de monedas de oro.

Cambio de toda clase de monedas y billetes de banco extranjeros.

Intervención en las operaciones que hayan de hacerse en el Banco de España y banqueros particulares.

Negociación de papel extranjero.

Pago de toda clase de cupones de papel de la deuda del Estado y de empresas particulares. Los cupones de la Deuda Interior al 4 por 100 y del 5 por 100 amortizable, se pagan dentro de los 30 días anteriores al vencimiento.

Taller de Ebanistería

CARPINTERÍA Y TAQUICERÍA
DE**Manuel Panisello**Depósito de muebles de todas clases
y gran surtido en los de viena

Única casa que se dedica al arreglo y decoración de salones.

Especialidad en muebles de encargo.

Almacenes de Blauquet y Anea.

MÁQUINAS PARLANTES
y discos doble cara ODEÓN
Instrumentos de música de todas clases.
Se venden y alquilan Pianos y armoniums.
Se arreglan toda clase de Gramophones.
Pídanse catálogos de aparatos y discos que se remitirán gratis.

(Moncada, 16 y Carmen, 2 y 3)

— TORTOSA —



Moncada, 6 y Carmen, 2 y 3

ESPARTERIA

de José Marín

Calle de la Carcel, 2.—TORTOSA

Próxima la temporada de verano, ofrece a mis clientes mi DEPÓSITO DE PERSIANAS

Se arreglan y repintan las usadas, a precios económicos.

Gran variedad de dibujos en estorras de todas clases.

Baratara sin igual, precios nunca vistos.

Gran existencia de lana de Aragón, clín vegetal y de hoja de maíz y de artículos propios de la industria.

Baratara sin igual en cofines y demás artículos para la molienda de aceitunas.

Esta casa se encarga de cortar, coser y colocar toda clase de alfombras.

Ramón Barberá Pérez

Santa Teresa, 5.—TORTOSA

Constructor de pozos artesianos y absorbentes.

Efectúa sondeos para reconocer el subsuelo de puentes y de toda clase de obras de mampostería. Efectúa también sondeos de grandes dimensiones para la colocación de ascensores hidráulicos y ventilaciones de minas.

Se encarga asimismo de toda clase de conducciones y alumbramientos de aguas.

Lleva efectuados en este distrito de Tortosa más de 400 sondeos. Esta casa cuenta 10 años de existencia.

ZAPATERIA de Joaquín Monllaó

Calzado a medida de todas clases

Composturas quedando el calzado como nuevo

Sin competencia en los precios

Elegancia y solidez

PLAZA DE AGUSTÍN QUEROL, 3

En dicho establecimiento se reciben encargos

para Barcelona, Reus y Tarragona

MANUFACTURA DE CALZADO

ANGEL, NUM. 15.—TORTOSA

Juan Moreso

Especialidad en la medida y clases de lujo

Calzado de todas clases, cosido y claveteado

Casa fundada en 1866

VENTAS AL CONTADO—PRECIO FIJO Y SIN COMPETENCIA

Librería religiosa fundada en 1780

F. Mestre Tortosa

Libros de texto. Material de escuelas

Artículos para dibujo, pintura y fotografía

Imágenes de cartón piedra,

Rosarios, medallas,

— TINTA JIBIA —



Es la mejor de las tintas conocidas, es la más económica, fluida e inalterable. No corroe el papel, no enmochece las plumas ni se altera. Resiste la humedad y la luz.

T. HOMEDES

MÉDICO HOMEÓPATA

Médico numerario de Hospital Homeopático del Niño de Dios y del Sanatorio marítimo para niños escrotuleros, de Barcelona.

Ex-médico del Dispensario de la Academia Homeopática de Barcelona.

MERCED, 5.—TORTOSA.

CONSULTAS DE 10 A 12 Y DE 6 A 7 TARDE

MARÍN DENTISTA

Calle Obispo Aznar, antes Plaza Nueva, a lado de la ferretería del señor Nivira.—TORTOSA.

Inoculaciones preventivas contra la RABIA Y LA VIRUELA.

La favorable cogida dispensada a este INSTITUTO por los Ayuntamientos, la clase media y el público demuestran la necesidad en esta comarca de un CENTRO donde las personas mordidas por animales rabiosos puedan ser vacunadas con la misma eficacia, vacuna y técnica que en Barcelona.

En este INSTITUTO se han practicado muchas inoculaciones contra la RABIA seguidas de éxito curativo. La inoculación debe empeparse después de la mordedura, antes de los 10 días; a los 15 días ya no se aplica.

Docto Sabaté

Especialidad en partos

Enfermedades de mujeres y niños

En el depósito de vinos y licores de JUAN BAÚLI CABANES, encontraréis un gran surtido en el ramo de botillería, tanto en marcas del país como extranjeras, vidrio y os convenceréis.

Dicha casa es la única que vende en esta plaza el Cognac Fine Champagne London.

Se sirven a domicilio, vinos de la Rioja, desde 60 céntimos botella en adelante.—SAN BLAS, 26.